

balsthal

Einladung Gemeinde- versammlung Balsthal (Rechnungsgemeindeversammlung)

Montag, 03. Juli 2023, 19.00 Uhr

**Sitzungsort:
GAG Lindenpark, Hauptgebäude,
Lindenallee 7, 4710 Balsthal**

Traktanden

1. Begrüssung durch Gemeindepräsident, Information
2. Stimmezähler/-in, Wahlvorschlag und Wahl
3. Stimmberechtigte, Ermittlung der Anzahl
4. Traktandenliste der Gemeindeversammlung, Versammlung vom 03.7.2023, Genehmigung
5. Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal, Kenntnisnahme und Beschluss
6. Reglement über die Schulzahnpflege, Totalrevision, Genehmigung und Beschluss
7. Mitteilungen Verschiedenes, Information

Ab dem 15. Juni 2023 sind bei der Einwohnergemeinde an der Goldgasse 13 in Balsthal die detaillierten Unterlagen zu allen Traktanden aufgelegt. Gleichzeitig werden sie auf der Webseite www.balsthal.ch publiziert.

Balsthal, 6. Juni 2023

NAMENS DES GEMEINDEVERSAMMLUNG

Freddy Kreuchi Gemeindepräsident
Max Bühler Leiter Verwaltung und
Gemeindeschreiber

INFO
Bulletin

01
Juni 2023

Informationsorgan der
Einwohnergemeinde Balsthal

Jahresrechnung 2022 und Einladung zur Rechnungsgemeindeversammlung

Aus ökologischen Gründen wird an der Gemeindeversammlung nur noch eine sehr reduzierte Anzahl Broschüren «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal» und «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal - Details zum Finanzbericht» bereitgelegt. Wenn Sie sicherstellen möchten, dass Sie über ein persönliches Exemplar verfügen, bitten wir Sie, dieses bei der Einwohnergemeinde an der Goldgasse 13 in Balsthal ab dem 15. Juni 2023 zu beziehen oder von der Homepage www.balsthal.ch herunterzuladen und auszudrucken.

An der Gemeindeversammlung werden alle wichtigen Punkte zusätzlich eingeblendet.

Bericht des Gemeinderats zur Jahresrechnung 2022

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Das Budget 2022 sah einen Aufwandüberschuss von CHF 589'512 vor. Das Rechnungsergebnis ist mit einem Ertragsüberschuss von CHF 56'835 wesentlich positiver. Die Budgetgenauigkeit liegt bei zirka 2%.

Die grössten Abweichungen stammen hauptsächlich aus Bereichen, auf die der Gemeinderat keinen direkten Einfluss hat. Einen deutlichen Minderaufwand verzeichnen die Kreisschule Thal und der Zweckverband Sozialregion Thal-Gäu. Im Verkehr stehen weniger Winterdienst, mehr verrechenbare Arbeiten und tiefere Beiträge an den öffentlichen Verkehr zu Buche.

Die konsequente Verlustscheinbewirtschaftung ist ein wesentlicher Teil der höheren Steuererträge natürlicher Personen.

Ein grosses Dankeschön an alle, welche mit ihrer Budgetdisziplin zu diesem Resultat beigetragen haben!

Die Nettoinvestitionen betrugen im Berichtsjahr CHF 1'834'031 und sind damit tiefer als die budgetierten CHF 2'558'000.

Die Ausgaben in den Spezialfinanzierungen konnten durch Grundeigentümerbeiträge teilweise kompensiert werden. Durch die nach wie vor grosse Neubautätigkeit erfolgten ausserdem weiterhin hohe Einnahmen aus Anschlussgebühren für Wasser und Abwasser, was zur günstigen Entwicklung der Investitionsrechnung beitrug.

Das positive Rechnungsergebnis sowie die aktuell gute Finanzsituation der Spezialfinanzierungen dürfen aber nicht darüber hinweg täuschen, dass sowohl im steuerfinanzierten Bereich als auch in den Spezialfinanzierungen in den nächsten Jahren mehrere, sehr hohe Investitionen anstehen.



Die Investitionen führen dabei mit den Schuldzinsen und den Abschreibungen auch zu einer erheblichen Belastung der künftigen Erfolgsrechnungen. Selbst bei günstigen Voraussetzungen wird das Eigenkapital entsprechend abnehmen.

Nachfolgende Vergleiche zeigen als Übersicht auf, wo die grössten Abweichungen entstanden sind.

Thomas Dobler Ressortleiter Finanzen
Léon Metz Leiter Finanzen

Aufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Abweichung Auswirkung
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
FUNKTIONALE GLIEDERUNG	32 605 464.30	32 662 299.51	33 349 111.00	32 715 599.00	
Nettoergebnis	56 835.21			633 512.00	
00 Allgemeine Verwaltung	3 730 468.71	782 264.86	3 729 880.00	839 500.00	
Nettoergebnis	2 948 203.85			2 890 380.00	57 823.85 Mehraufwand
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	985 339.75	642 459.05	1 064 249.00	717 149.00	
Nettoergebnis	342 880.70			347 100.00	-4 219.30 Minderaufwand
2 Bildung	12 231 140.94	3 324 925.39	12 266 250.00	3 216 500.00	
Nettoergebnis	8 906 215.55			9 049 750.00	-143 534.45 Minderaufwand
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	1 644 890.58	445 947.50	1 561 600.00	458 850.00	
Nettoergebnis	1 198 943.08			1 102 750.00	96 193.08 Mehraufwand
4 Gesundheit	1 861 647.55		1 720 700.00		
Nettoergebnis	1 861 647.55			1 720 700.00	140 947.55 Mehraufwand
5 Soziale Sicherheit	5 124 006.15	209 315.27	5 521 800.00	155 000.00	
Nettoergebnis	4 914 690.88			5 366 800.00	-452 109.12 Minderaufwand
6 Verkehr	2 663 190.34	816 560.10	2 717 032.00	764 500.00	
Nettoergebnis	1 846 630.24			1 952 532.00	-105 901.76 Minderaufwand
7 Umweltschutz und Raumordnung	3 543 216.87	3 087 268.00	3 750 200.00	3 319 500.00	
Nettoergebnis	455 948.87			430 700.00	25 248.87 Mehraufwand
8 Volkswirtschaft	141 309.70	325 108.90	143 900.00	290 000.00	
Nettoergebnis	183 799.20		146 100.00		37 699.20 Mehrertrag
9 Finanzen und Steuern	680 253.71	23 028 450.44	873 500.00	22 954 600.00	
Nettoergebnis	22 348 196.73		22 081 100.00		267 096.73 Mehrertrag
Aufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Abweichung Zweck
Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
FUNKTIONALE GLIEDERUNG	2 867 272.20	2 867 272.20	4 037 000.00	4 037 000.00	
Nettoergebnis					
00 Allgemeine Verwaltung	76 161.15		100 000.00		
Nettoergebnis		76 161.15		100 000.00	-23 838.85 Planung Sanierung
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	157 909.00		230 000.00	80 000.00	
Nettoergebnis		157 909.00		150 000.00	7 909.00 Ersatz Atemschutzfahrzeug
2 Bildung	232 014.90		407 000.00		
Nettoergebnis		232 014.90		407 000.00	-174 985.10 ICT KSTh; Schulmobiliar
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	262 187.70				
Nettoergebnis		262 187.70			262 187.70 Hallenbad San. Flachdach
6 Verkehr	555 048.05		1 048 000.00	354 000.00	
Nettoergebnis		555 048.05		694 000.00	-138 951.95 Diverse Gemeindestrassen
7 Umweltschutz und Raumordnung	1 067 331.15	516 620.25	1 629 000.00	422 000.00	
Nettoergebnis		550 710.90		1 207 000.00	-656 289.10 Wasserversorgung netto 126'874.80 Abwasserbeseitigung netto 31'882.70 Gewässerverbauungen netto 9'815.95 Umsetzung Gefahrenplanung netto 301'898.45
9 Finanzen und Steuern	516 620.25	2 350 651.95	623 000.00	3 181 000.00	
Nettoergebnis	1 834 031.70		2 558 000.00		-723 968.30

Beschluss und Antrag

1 Nachtragskredite				Budget	Rechnung	Nachtragskredit
1.1 Dringliche und gebundene Nachtragskredite zur Kenntnisnahme.						
ER	2120.3020.01	Löhne der Lehrkräfte	Rückwirk. Einstufungen, Ausbild.-Entlastung	2 497 000.00	2 631 168.05	134 168.05
ER	2120.3020.30	Löhne der Lehrkräfte (Stv)	Mehr Stellvertretungen	38 000.00	135 082.45	97 082.45
ER	2130.3300.20	Planmässige Abschr. VV	Abschr. Invest. ICT KSTh		62 193.75	62 193.75
ER	2190.3010.30	Löhne, nebenamtl.	Personal-Wechsel, Ferien	6 000.00	87 753.00	81 753.00
ER	4120.3632.11	Beiträge an Kanton	Höhere Stationäre Pflegekosten	840 000.00	937 064.65	97 064.65
ER	4210.3636.10	Beiträge an priv. Org.	Systemwechsel Spitex-Kosten		72 984.00	72 984.00
ER	7101.3510.01	Einlagen in SF EK	Ertragsüberschuss Wasser	73 700.00	221 497.15	147 797.15
ER	7201.3510.01	Einlagen in SF EK	Ertragsüberschuss Abwasser	147 200.00	345 460.53	198 260.53
IR	2170.5040.36	KiGa Mühlefeld, San. Altbau	KV gem. Detailerhebung	250 000.00	0.00	99 500.00
IR	6150.5010.31	Brunnersmoosstr. West, Ausb.	Anschluss infolge Baugesuch	0.00	65 638.95	100 000.00
IR	7101.5031.54	Brunnersmoosstr. W, Ausb. WL	Anschluss infolge Baugesuch	0.00	59 981.00	76 000.00
IR	7201.5032.28	Brunnersmoosstr. W, Ausb. Kan.	Anschluss infolge Baugesuch	0.00	65 442.35	68 000.00
1.2 Ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung.						
keine						
Antrag						
Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, diese Nachtragskredite zur Kenntnis zu nehmen.						
2 Jahresrechnung						
2.1 Allgemeiner Haushalt						
Erfolgsrechnung			Gesamtaufwand		Fr.	32 605 464.30
			Gesamtertrag		Fr.	32 662 299.51
			Ertragsüberschuss (+) vor Ergebnisverwendung		Fr.	56 835.21
2.1.1	Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)		Zusätzliche Abschreibungen		Fr.	-
2.1.2	Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)		Bildung Vorfinanzierungen		Fr.	-
2.1.3	Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)		Einlage/Entnahme in/aus finanzpolitische Reserve		Fr.	-
2.1.4	Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)		Einlage in Bilanzüberschuss (Eigenkapital)		Fr.	56 835.21
Die Gemeindeversammlung beschliesst die Ergebnisverwendung gemäss Antrag 2.1.1 bis 2.1.4.						
Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital (Bilanzüberschuss Sachgruppe 299) auf Fr. 16'226'739.48.						
Investitionsrechnung			Ausgaben Verwaltungsvermögen		Fr.	2 350 651.95
			Einnahmen Verwaltungsvermögen		Fr.	516 620.25
			Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen		Fr.	1 834 031.70
Bilanz			Bilanzsumme		Fr.	41 375 992.25
2.2 Spezialfinanzierungen						
Wasserversorgung			Ertragsüberschuss		Fr.	221 497.15
Abwasserbeseitigung			Ertragsüberschuss		Fr.	345 460.53
Abfallbeseitigung			Aufwandüberschuss		Fr.	-4 953.10
Die Ertragsüberschüsse / Aufwandüberschüsse der Spezialfinanzierungen werden dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen / belastet.						
Durch diese Ergebnisse ergeben sich folgende zweckgebundene Eigenkapitalien:						
Wasserversorgung			Verpflichtung (+)		Fr.	3 005 031.90
Abwasserbeseitigung			Verpflichtung (+)		Fr.	2 830 573.63
Abfallbeseitigung			Verpflichtung (+)		Fr.	60 021.99
2.3 Das Prüfungsorgan (Revisionsstelle) hat die vorliegende Jahresrechnung geprüft und beantragt dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung, diese zu beschliessen.						
3 Antrag						
Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2022 der EG Balsthal zu beschliessen.						
4710 Balsthal, 11. Mai 2023						
EINWOHNERGEMEINDE BALSTHAL						
Gemeindepräsident			Leiter Verwaltung und Gemeindegeschreiber			
Freddy Kreuchi			Max Bühler			

Übersicht Jahresrechnung

Finanzierung	Konten- definition	Gemeinde Total		Allgemeiner Haushalt		Spezialfinanzierungen Total	
		Jahresrechnung	Budget	Jahresrechnung	Budget	Jahresrechnung	Budget
+ Ertragsüberschuss	+ 9000	56 835.21	0.00	56 835.21	0.00	0.00	0.00
- Aufwandüberschuss	- 9001	0.00	589 512.00	0.00	589 512.00	0.00	0.00
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	+3510, ohne 3510.10	885 177.68	520 900.00	30 000.00	0.00	855 177.68	520 900.00
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	-4510, ohne 4510.10	112 852.60	103 300.00	6 450.50	0.00	106 402.10	103 300.00
Selbstfinanzierung		2 601 560.89	1 592 420.00	1 519 644.06	819 020.00	1 081 916.83	773 400.00
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen		1 834 031.70	2 558 000.00	1 675 274.20	1 570 000.00	158 757.50	988 000.00
Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)		767 529.19	-965 580.00	-155 630.14	-750 980.00	923 159.33	-214 600.00
Selbstfinanzierungsgrad (in %)		141.85	62.25	90.71	52.17	681.49	78.28

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

über 100 % sehr gut
80 - 100 % gut
50 - 80 % genügend
0 - 50 % ungenügend
< 0 % sehr schlecht

Erfolgsrechnung vom 1.1.2022 - 31.12.2022

Aufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FUNKTIONALE GLIEDERUNG	32 605 464.30	32 662 299.51	33 349 111.00	32 715 599.00	31 941 147.43	32 052 265.22
Nettoergebnis	56 835.21			633 512.00	111 117.79	
00 Allgemeine Verwaltung	3 730 468.71	782 264.86	3 729 880.00	839 500.00	3 454 564.35	773 806.86
Nettoergebnis		2 948 203.85		2 890 380.00		2 680 757.49
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	985 339.75	642 459.05	1 064 249.00	717 149.00	914 558.71	609 480.37
Nettoergebnis		342 880.70		347 100.00		305 078.34
2 Bildung	12 231 140.94	3 324 925.39	12 266 250.00	3 216 500.00	12 170 072.84	3 256 505.73
Nettoergebnis		8 906 215.55		9 049 750.00		8 913 567.11
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	1 644 890.58	445 947.50	1 561 600.00	458 850.00	1 457 858.61	320 269.41
Nettoergebnis		1 198 943.08		1 102 750.00		1 137 589.20
4 Gesundheit	1 861 647.55		1 720 700.00		1 629 350.00	
Nettoergebnis		1 861 647.55		1 720 700.00		1 629 350.00
5 Soziale Sicherheit	5 124 006.15	209 315.27	5 521 800.00	155 000.00	5 099 308.80	141 627.95
Nettoergebnis		4 914 690.88		5 366 800.00		4 957 680.85
6 Verkehr	2 663 190.34	816 560.10	2 717 032.00	764 500.00	2 821 723.65	935 420.02
Nettoergebnis		1 846 630.24		1 952 532.00		1 886 303.63
7 Umweltschutz und Raumordnung	3 543 216.87	3 087 268.00	3 750 200.00	3 319 500.00	3 440 582.56	3 087 769.16
Nettoergebnis		455 948.87		430 700.00		352 813.40
8 Volkswirtschaft	141 309.70	325 108.90	143 900.00	290 000.00	73 307.00	301 551.50
Nettoergebnis		183 799.20		146 100.00		228 244.50
9 Finanzen und Steuern	680 253.71	23 028 450.44	873 500.00	22 954 600.00	879 820.91	22 625 834.22
Nettoergebnis		22 348 196.73		22 081 100.00		21 746 013.31

Gemeinde Total	Jahresrechnung 2022	Budget 2022	Jahresrechnung 2021	
ERFOLGSRECHNUNG				
	Betrieblicher Aufwand			
30	Personalaufwand	11 127 384.99	11 128 629.00	10 990 808.59
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5 287 584.44	5 978 150.00	4 919 282.66
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2 006 625.50	1 897 900.00	1 904 595.85
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	885 177.68	520 900.00	939 924.01
36	Transferaufwand	11 830 519.21	12 357 932.00	11 619 053.73
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
39	Interne Verrechnungen	1 313 945.95	1 311 600.00	1 310 484.10
	Total Betrieblicher Aufwand	32 451 237.77	33 195 111.00	31 684 148.94
	Betrieblicher Ertrag			
40	Fiskalertrag	18 965 662.16	18 720 000.00	19 199 504.09
41	Regalien und Konzessionen	322 798.00	290 000.00	300 592.00
42	Entgelte	3 993 933.20	4 215 000.00	3 919 220.78
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	112 852.60	109 800.00	139 684.87
46	Transferertrag	6 412 011.32	6 707 999.00	5 872 516.50
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
49	Interne Verrechnungen	1 313 945.95	1 311 600.00	1 310 484.10
	Total Betrieblicher Ertrag	31 121 203.23	31 354 399.00	30 742 002.34
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1 330 034.54	-1 840 712.00	-942 146.60
34	Finanzaufwand	154 226.53	154 000.00	256 998.49
44	Finanzertrag	1 028 041.83	961 200.00	880 494.88
	Ergebnis aus Finanzierung	873 815.30	807 200.00	623 496.39
	Operatives Ergebnis	-456 219.24	-1 033 512.00	-318 650.21
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	513 054.45	400 000.00	429 768.00
	Ausserordentliches Ergebnis	513 054.45	400 000.00	429 768.00
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	56 835.21	-633 512.00	111 117.79
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)			



Investitionsrechnung vom 1.1.2022 - 31.12.2022

Aufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Jahresrechnung 2022		Budget 2022	Jahresrechnung 2021		
	Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	
FUNKTIONALE GLIEDERUNG	2 867 272.20	2 867 272.20	4 037 000.00	4 037 000.00	2 689 782.20	2 689 782.20
Nettoergebnis						
00 Allgemeine Verwaltung	76 161.15		100 000.00			
Nettoergebnis		76 161.15		100 000.00		
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	157 909.00		230 000.00	80 000.00		
Nettoergebnis		157 909.00		150 000.00		
2 Bildung	232 014.90		407 000.00		302 464.20	
Nettoergebnis		232 014.90		407 000.00		302 464.20
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	262 187.70				2 948.30	
Nettoergebnis		262 187.70				2 948.30
6 Verkehr	555 048.05		1 048 000.00	354 000.00	435 516.50	169 104.35
Nettoergebnis		555 048.05		694 000.00		266 412.15
7 Umweltschutz und Raumordnung	1 067 331.15	516 620.25	1 629 000.00	422 000.00	993 511.80	706 237.05
Nettoergebnis		550 710.90		1 207 000.00		287 274.75
9 Finanzen und Steuern	516 620.25	2 350 651.95	623 000.00	3 181 000.00	955 341.40	1 814 440.80
Nettoergebnis	1 834 031.70		2 558 000.00		859 099.40	

	Rechnung 2022		Budget 2022	Rechnung 2021		
	Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	
Investitionsrechnung	2 867 272.20	2 867 272.20	4 037 000.00	4 037 000.00	2 689 782.20	2 689 782.20
5 Investitionsausgaben	2 867 272.20		4 037 000.00		2 689 782.20	
50 Sachanlagen	2 075 710.70		3 198 000.00		1 319 736.40	
52 Immaterielle Anlagen	99 403.30		109 000.00		95 168.25	
56 Eigene Investitionsbeiträge	175 537.95		107 000.00		319 536.15	
59 Übertrag an Bilanz	516 620.25		623 000.00		955 341.40	
6 Investitionseinnahmen		2 867 272.20		4 037 000.00		2 689 782.20
63 Investitionsbeiträge f.eigene Rechnung		516 620.25		856 000.00		875 341.40
69 Übertrag an Bilanz		2 350 651.95		3 181 000.00		1 814 440.80
Nettoinvestitionen	1 834 031.70		2 558 000.00		859 099.40	

Bilanz vom 1.1.2022 - 31.12.2022

Bilanz		01.01. 2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1	Aktiven	41 556 139.58	120 931 746.63	121 111 893.96	41 375 992.25
10	Finanzvermögen	17 918 307.48	117 220 400.48	116 949 124.46	18 189 583.50
100	Flüssige Mittel u. kurzfrist. Geldanlagen	2 667 462.05	83 869 812.41	83 835 472.70	2 701 801.76
101	Forderungen	10 314 283.50	31 947 432.79	31 989 438.26	10 272 278.03
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	1 117 795.78	1 403 155.28	1 124 213.50	1 396 737.56
107	Finanzanlagen	36 266.00			36 266.00
108	Sachanlagen FV	3 782 500.15			3 782 500.15
14	Verwaltungsvermögen	23 637 832.10	3 711 346.15	4 162 769.50	23 186 408.75
140	Sachanlagen VV	19 522 648.85	2 708 233.95	3 736 074.30	18 494 808.50
142	Immaterielle Anlagen	90 937.00	827 574.25	49 794.25	868 717.00
144	Darlehen	124 544.25			124 544.25
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	1 640 132.00			1 640 132.00
146	Investitionsbeiträge	2 259 570.00	175 537.95	376 900.95	2 058 207.00
2	Passiven	41 556 139.58	44 504 702.55	44 684 849.88	41 375 992.25
20	Fremdkapital	16 827 645.67	43 451 571.87	43 947 825.04	16 331 392.50
200	Laufende Verbindlichkeiten	1 048 765.45	34 836 362.32	34 655 222.24	1 229 905.53
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	3 000 000.00	6 000 000.00	9 000 000.00	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	351 398.05	612 951.35	292 046.05	672 303.35
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	12 000 000.00	2 000 000.00		14 000 000.00
209	Verbindlich.ggü.SF u.Fonds im FK	427 482.17	2 258.20	556.75	429 183.62
29	Eigenkapital	24 728 493.91	1 053 130.68	737 024.84	25 044 599.75
290	Verpfl.(+),Vorschüsse(-)ggü.Spezialfin.	6 694 512.94	855 177.68	106 402.10	7 443 288.52
291	Fonds	145 005.50	30 000.00	6 450.50	168 555.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	1 719 071.20		513 054.45	1 206 016.75
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	16 169 904.27	167 953.00	111 117.79	16 226 739.48



Finanzkennzahlen

A15	ab 2016	HRM2	HRM1					Richtwerte
Gewichteter Nettoverschuldungsquotient (Nettoschuld I im Verhältnis zum gewichteten Fiskalertrag 100%)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	-12.73%	-7.42%	5.81%	46.04%	48.57%	16.05%	< 100 % gut 100 % - 150 % genügend > 150 % schlecht	
Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen bzw. wie viele Jahrestanchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Der Steuerertrag wird auf 100% gewichtet gerechnet.								
Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	141.85%	310.00%	466.52%	134.33%	184.22%	247.38%	> 100% mittel-/langfristig anzustreben 80% - 100% verantwortbare Neuverschuldung 50% - 80% problematische Neuverschuldung < 50% grosse Neuverschuldung	
Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbst erwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden. Mittelfristig sollte der SF-Grad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden.								
Eigenkapital zum Fiskalertrag (Eigenkapital in % des Fiskalertrages)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	88.93%	88.02%	88.04%	57.52%	53.73%	75.25%	> 60 % EG unter 2'000 Einwohner/innen EW (inkl. BG, KG, ZV) > 30 % EG 2'000 EW bis 9'999 EW > 15 % EG ab 10'000 EW	
Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von ausserplanmässigen Aufwandüberschüssen und zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag.								
Eigenkapitaldeckungsgrad (Bilanzüberschuss, -fehlbetrag in % zum Laufenden Aufwand)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	51.86%	52.79%	52.27%	33.98%	32.28%	44.63%	> 60 % EG unter 2'000 Einwohner/innen EW (inkl. BG, KG, ZV) > 30 % EG 2'000 EW bis 9'999 EW > 15 % EG ab 10'000 EW	
Welche frei verfügbaren Reserven bestehen zur Deckung allfälliger Defizite. Es ist anzustreben, ausreichend frei verfügbare Reserven zu bilden, um Schwankungen auszugleichen. Je nach Gemeindegrösse sollten zwischen 15% bis 60% des Aufwandes aus der ER als Zielgrösse für den Bilanzüberschuss vorhanden sein.								
Zinsbelastungsanteil (Nettozinsen in Prozent des Laufenden Ertrages)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	-0.14%	0.53%	0.54%	1.18%	0.79%	0.58%	0 % - 4 % gut 4 % - 9 % genügend 9 % und mehr schlecht	
Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrages durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.								
Investitionsanteil (Bruttoinvestitionen in Prozent des konsolidierten Gesamtaufwandes)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	8.74%	5.95%	8.16%	9.67%	8.95%	8.29%	< 10 % schwache Investitionstätigkeit 10 % - 20 % mittlere Investitionstätigkeit 20 % - 30 % starke Investitionstätigkeit > 30 % sehr starke Investitionstätigkeit	
Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung. Die Kennzahl kann von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil.								
Nettoschuld I pro Einwohner (Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	-288	-172	137	1 051	1 155	377	< 0 Nettovermögen 0 - 1'000 geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 hohe Verschuldung > 5'000 sehr hohe Verschuldung	
Klassische Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde.								
Nettoschuld II pro Einwohner (Verwaltungsvermögen abzgl. Darlehen und Beteiligungen und Eigenkapital geteilt durch EW)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	-561	-450	-146	974	1 077	179	siehe Nettoschuld I	
Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde unter Abzug der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen. Entspricht dem klassischen Begriff der "Nettolast".								
Bruttoverschuldungsanteil (Bruttoschulden in Prozent des Laufenden Ertrages)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	49.39%	52.95%	43.09%	77.20%	86.77%	61.88%	< 50 % sehr gut 50 % - 100 % gut 100% - 150 % mittel 150 % - 200 % schlecht > 200 % kritisch	
Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. zur Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wieviele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzubauen.								
Kapitaldienstanteil (Kapitalkosten im Verhältnis zum Laufenden Ertrag)	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert		
	7.27%	7.73%	6.37%	7.95%	8.04%	7.47%	0 % - 5 % geringe Belastung 5 % - 15 % tragbare Belastung > 15 % hohe Belastung	
Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.								

Finanzkennzahlen

A15	ab 2016						Richtwerte
	HRM2	HRM1	2022	2021	2020	2019	
Selbstfinanzierungsanteil (Selbstfinanzierung im Verhältnis zum Laufenden Ertrag)	8.44%	8.79%	20.00%	10.30%	11.78%	11.86%	> 20 % gut 10 % - 20 % mittel < 10 % schlecht
Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.							
Bruttorendite Finanzvermögen (Ertrag Finanzvermögen im Verhältnis zum Finanzvermögen)	1.13%	0.56%	37.92%	1.14%	0.89%	8.33%	3 % - 5 % gut 1 % - 3 % genügend 0 % - 1 % schlecht
Die Bruttorendite gibt Auskunft, wieviel % der Finanzvermögensertrag im Verhältnis zum Finanzvermögen beträgt. Je nach wirtschaftlicher Situation und Liegenschaften im Finanzvermögen kann diese Berechnung stark variieren.							
Bruttoschulden pro Kopf (Bruttoschulden pro Einwohner)	2 356	2 527	2 517	3 729	4 308	3 088	keine
Diese Grösse ist für viele weiterführende Überlegungen von Bedeutung, insbesondere für die Finanzstatistik.							



Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal

Unter Einbezug der Öffentlichkeit

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen
und Stimmbürger der Einwohnergemeinde Balsthal

Ausgangslage

Die Jahresrechnung 2022 ist abgeschlossen und wurde durch die externe Revisionsstelle mit Bericht vom 30. März 2023 revidiert (Seite 7 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal»).

Erwägungen

Während das genehmigte Budget 2022 einen Aufwandüberschuss von CHF 589'512.00 vorsah, schliesst die Rechnung 2022 nun mit einem Ertragsüberschuss von CHF 56'835.21 ab (Seite 14 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal»).

In der Spezialfinanzierung Wasserversorgung (Seite 15 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal») konnte ein Ertragsüberschuss von CHF 221'497.15 verbucht werden (Vorjahr CHF 424'359.46). Das Eigenkapital der Wasserversorgung beträgt per Abschluss CHF 3'005'031.90 (Seite 129 in der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal - Details zum Finanzbericht»).

In der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung (Seite 16 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal») konnte ein Ertragsüberschuss von CHF 345'460.53 verbucht werden (Vorjahr CHF 82'525.55). Das Eigenkapital der Abwasserbeseitigung beträgt per Abschluss CHF 2'830'573.63 (Seite 129 in der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal - Details zum Finanzbericht»).

Die Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung (Seite 17 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal») schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF - 4'953.10 (Vorjahr CHF - 32'914.37) ab.

Das Eigenkapital der Abfallbeseitigung beträgt per Abschluss CHF 60'021.99 (Seite 129 in der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal - Details zum Finanzbericht»).

Die (Netto-) Investitionen (Seite 20 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal») betragen CHF 1'834'031.70 (Budget CHF 2'558'000.00).

Die vollständige Jahresrechnung (Broschüren «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal» und «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal - Details zum Finanzbericht»), insbesondere der Bericht des Gemeinderates zur Jahresrechnung (Seiten 4 und 5 der «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal»), und der Bericht der Revisionsstelle (Seite 7 der «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal») sind massgebender und integrierender Bestandteil dieses Antrags.

Anträge an den Gemeinderat anlässlich seiner Sitzung vom 11. Mai 2023.

1. Der Gemeinderat nimmt von den Ergebnissen der Jahresrechnung 2022 (Seiten 8 - 9) zustimmend Kenntnis und genehmigt den Bericht zur Jahresrechnung 2022 auf den Seiten 4 - 5 der «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal».
2. Gestützt auf die Vorgaben des Kantons zur Rechnungslegung nach HRM2 beschliesst der Gemeinderat (siehe Seiten 8 - 9 der «Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Balsthal») zu Händen der Gemeindeversammlung:

1.	Dringliche und gebundene Nachtragskredite gemäss Aufstellung zur Kenntnisnahme.			
2.	Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	32'605'464.30
		Gesamtertrag	CHF	32'662'299.51
		Ertragsüberschuss	CHF	56'835.21
3.	Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	2'350'651.95
		Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	516'620.25
		Nettoinvestitionen	CHF	1'834'031.70
4.	Spezialfinanzierungen			
	Wasserversorgung: (Ertragsüberschuss)		CHF	221'497.15
	Abwasserbeseitigung: (Ertragsüberschuss)		CHF	345'460.53
	Abfallbeseitigung: (Aufwandüberschuss)		CHF	- 4'953.10

Die Ertragsüberschüsse/Aufwandüberschüsse der Spezialfinanzierungen werden dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen / belastet.

Durch diese Ergebnisse resultieren folgende zweckgebundene Eigenkapitalien:

Wasserversorgung: Verpflichtung (+)	CHF	3'005'031.90
Abwasserbeseitigung: Verpflichtung (+)	CHF	2'830'573.63
Abfallbeseitigung: Verpflichtung (+)	CHF	60'021.99

3.

Die Revisionsstelle hat die vorliegende Jahresrechnung geprüft und beantragt dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung, diese zu genehmigen. (Seite 7 der „Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Balsthal“)

4.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal zu genehmigen.

Der Gemeinderat hat alle diese Anträge beschlossen und die gesamte Jahresrechnung 2022 an die Gemeindeversammlung verabschiedet.

Anträge

Die Gemeindeversammlung

1. nimmt die dringlichen und gebundenen Nachtragskredite gemäss Kapitel 1 (Seiten 8 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal») zur Kenntnis;
2. genehmigt unter Kenntnisnahme des Revisorenberichts vom 30. März 2023 (Seite 7 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwoh-

nergemeinde Balsthal») die gesamte Jahresrechnung 2022 (zusammengefasst auf den Seiten 8 - 9 der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal»).

NAMENS DES GEMEINDERATES

Freddy Kreuchi Gemeindepräsident

Max Bühler Leiter Verwaltung und
Gemeindeschreiber

Beilagen auf der Website und für die Auflage bei der Einwohnergemeinde Balsthal:

- Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal»
- Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal - Details zum Finanzbericht»

Beilage im INFOBulletin der Einwohnergemeinde Balsthal:

- Einzelne Seiten der Broschüre «Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Balsthal» (die kompletten Broschüren werden im INFOBulletin nicht publiziert, da sie gesamthaft 130 Seiten umfassen und dadurch den Umfang des INFOBulletins sprengen würden.)

Reglement über die Schulzahnpflege

Unter Einbezug der Öffentlichkeit

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Einwohnergemeinde Balsthal

Ausgangslage

Mit dem Schreiben vom 4. November 2019 wurde die Einwohnergemeinde Balsthal vom Verband der Solothurner Einwohnergemeinden (VSEG) über die neuen Bestimmungen zur Schulzahnpflege und den schulärztlichen Dienst im Kanton Solothurn informiert. Aufgrund dieses Schreibens hat die Fachkommission Bildung neue Reglemente erstellt, welche sich an das Musterreglement des Kantons hält. In der Sitzung vom 27. Mai 2021 hat der Gemeinderat die neuen Reglemente an die Gemeindeversammlung zur Beschlussnahme verabschiedet. An der Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2021 wurde das entsprechende Traktandum von der Traktandenliste gestrichen, da sich der Kanton und die Gemeinden betreffend der Entscheidungskompetenz nicht einig waren. Nach der Klärung der Kompetenzen konnte mit der Totalrevision des Reglements über die Schulzahnpflege gestartet werden.

Ein erster Entwurf des Reglements wurde in Zusammenarbeit der Ressortleiterin Bildung mit dem ehemaligen Finanzverwalter Rudolf Dettling erarbeitet. Der Entwurf wurde durch den Gemeindepräsidenten und die Verwaltungsleitung vorgeprüft und entsprechende Anpassungen wurden in den Entwurf eingearbeitet. Im Anschluss ging das Reglement vom 17. bis zum 28. April 2023 in die Vernehmlassung beim Gemeinderat.

Erwägungen

Im Mail vom 28. April 2023 hat der Gemeindepräsident die Mitglieder des Gemeinderats über die Ergebnisse aus der Vernehmlassung informiert. Die Rückmeldungen aus dem Gemeinderat zeigten, dass der Entwurf gut durchdacht, sorgfältig ausgearbeitet, die finanziellen Aspekte viel klarer geregelt und das neue Reglement klarer und einfacher formuliert sei als die Vorgängerversion. Ausserdem wurde das Reglement im Grundsatz gutgeheissen und die Verpflichtungen der Erziehungsberechtigten wurde begrüsst.

Im Rahmen der Vernehmlassung eingereichte Fragen wurden durch den Gemeindepräsidenten beantwortet. Ebenso hat der Gemeindepräsident Anmerkungen zu den eingereichten Änderungsanträgen verfasst. Es wird sowohl bei den Antworten zu den Fragen, wie auch bei den Anmerkungen zu den Änderungsanträgen vollumfänglich auf die Beilage zu diesem Antrag verwiesen.

Anträge an den Gemeinderat anlässlich seiner Sitzung vom 11. Mai 2023.

1. Der Gemeinderat heisst das Reglement über die Schulzahnpflege gut und verabschiedet das Reglement mit Inkrafttreten per 1. August 2023 an die Gemeindeversammlung.
2. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dass mit der Genehmigung des neuen Reglements über die Schulzahnpflege gleichzeitig die entsprechend notwendigen Vertragsänderungen auf Beginn des Schuljahres 2022/2023 in Kraft treten.

Der Gemeinderat hat beiden Anträgen zugestimmt.

Anträge

Die Gemeindeversammlung

1. **beschliesst das Reglement über die Schulzahnpflege mit Inkrafttreten per 1. August 2023;**

2. **beschliesst, dass mit der Genehmigung dieses neuen Reglements über die Schulzahnpflege gleichzeitig die entsprechend notwendigen Vertragsänderungen auf Beginn des Schuljahres 2022/2023 in Kraft treten.**

NAMENS DES GEMEINDERATES

Freddy Kreuchi Gemeindepräsident
Max Bühler Leiter Verwaltung und
Gemeindeschreiber

Beilagen auf der Website und für die Auflage bei der Einwohnergemeinde Balsthal:

- Reglement und Anhang I über die Schulzahnpflege Version 1.0 mit Inkrafttreten per 1. August 2023

Beilage im INFOBulletin der Einwohnergemeinde Balsthal:

- Keine (das Reglement wird im INFOBulletin nicht publiziert, da es gesamthaft 11 Seiten umfasst und dadurch den Umfang des INFOBulletins sprengen würde.)



Für mehr Natur in Balsthal

2022 hat die Arbeitsgruppe Natur im Siedlungsraum die Grünflächen um das Gemeindehaus insektenfreundlicher und naturnaher umgestaltet. 40 Sträucher und fast 300 Stauden lassen das Gemeindehaus im Frühling in alle Farben eintauchen.

Die Arbeitsgruppe war sich nach einem Dorfrundgang schnell einig: Als erstes wird das Gemeindehaus insektenfreundlicher gestaltet, da die bestehenden Sträucher und Stauden den Insekten nur wenig Nahrung boten. Die Arbeitsgruppe setzte sich zum Ziel mehr Blüten, Pollen und Nektar – und damit mehr Farbe – vors Gemeindehaus zu bringen. Nach dem Pflanzen von über 300 Sträuchern und Stauden blüht das Gemeindehaus im Frühling und Sommer in allen Farben und auch Bienen und Insekten finden direkt bei Migros und Coop etwas zu essen.

Dieses Jahr müssen die Nussbäume an der Baslerstrasse ersetzt werden, da sie faulten und die Sicherheit der Fussgängerinnen und Fussgänger gefährdeten. Die Arbeitsgruppe nutzt diese Gelegenheit und gestaltet die gesamte Fläche des ehemaligen Parkplat-

zes um: Neue gesunde Nussbäume werden gepflanzt, die Fläche entsiegelt und mit Sträuchern Lebensraum für Vögel, Igel und andere Kleintiere geschaffen.

Kostenlose Gartenberatung

Gartenbesitzer, die ihren eigenen Garten auch insekten- und igelfreundlicher gestalten wollen, können beim Naturpark Thal Tipps holen. Die Broschüre Natur im Siedlungsraum gibt Ideen, wie der Garten naturnah gestaltet wird und der Naturpark berät Gartenbesitzer kostenlos und vor Ort.

Gärten, die mindestens drei naturnahe Elemente haben, wie zum Beispiel einen Asthaufen oder eine Blumenwiese, zeichnet der Naturpark aus. Zur Auszeichnung mit einem Schild für den Garteneingang gibt's als Belohnung eine Geschenktasche mit Thaler Produkten, die bei einem Apéro mit Nachbarn im naturnahen Garten genossen werden können.

Kontakt für eine kostenlose Gartenberatung:

Patrick Zellweger
Naturpark Thal
062 386 12 38
patrick.zellweger@naturparkthal.ch



balsthal



Impressum:

Herausgeber/Copyright: Einwohnergemeinde Balsthal
Mail: info@balsthal.ch; Internetadresse: www.balsthal.ch
Redaktion/Fotos: Max Bühler, Einwohnergemeinde Balsthal
Layout/Satz: Q.R.T. Meyer & X.I.N. Steck, Balsthal
Druck: Digital Druckcenter Langenthal AG, Langenthal
Erscheint in einer Auflage von 3000 Expl.